Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 53 (1991)

Heft: 2

**Artikel:** Welches Computerprogramm für meinen Betrieb?

Autor: Schild, Beat

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-1081051

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Welches Computerprogramm für meinen Betrieb?

Beat Schild \*

Weihnachten liegt hinter, die AGRAMA noch vor uns. Vielleicht waren die Festtage auch ein kleiner Wendepunkt, weil die Kinder den langersehnten Computer erhalten haben. Sie dagegen, von den Strapazen der letzten kniffligen Buchungen für den Jahresabschluss noch nicht erholt, haben den Entschluss gefasst, es im nächsten Jahr mit einer Computerbuchhaltung zu versuchen. So haben Sie sich also vorgenommen, an der Ausstellung besonders die Softwarehersteller zu besuchen, damit diese Kiste, die mittlerweile fast ununterbrochen mit seltsamen Tönen und Flimmern den Nachwuchs fesselt, auch für Sie nützlich wird. Damit Sie die Messe etwas zielgerichteter besuchen können, dazu soll dieser Artikel beitragen.

Die verschiedenen Programme lassen sich in zwei Gruppen unterteilen:

Programme für die **Betriebsfüh- rung** zur

- Administration
- Kontrolle
- Planung

Programme für **Steuerungen** und **Regelungen** in Automaten und Koppelungen (Verbindungsprogramme) zum PC, zum Beispiel:

- Fütterungsautomaten
- Milchmengenerfassungen
- Traktorcomputer
- Wetterstationen

Noch vor ein paar Jahren schien eine komplette Integration all dieser Bereiche durchaus möglich: Der zentrale Computer steuert, regelt, überwacht und plant alles. Es zeigte sich aber bald, dass ein solches Vorhaben zu kompliziert und v.a. zu teuer war. Die angebo-

tenen Programme stellten meist spezielle Lösungen für einzelne Probleme dar. Heute ist wieder vermehrt der Trend zu einer wenigstens teilweisen Integration verschiedener Bereiche zu beobachten.

### **Vorteile des Computers**

Für den gemischten Betrieb ist vor allem die Kontrolle wichtig. Das am meisten verbreitete Programm dazu ist die Buchhaltung. An ihr lassen sich die allgemeinen Vorteile des Computereinsatzes erläutern. Im Computer finden auf kleinem Raum die über das Jahr gesammelten Zettelberge Platz. Auch das Wiederfinden und Lesen der abgelegten Daten ist rasch möglich. Liegen die Belege normalerweise bei der Handmethode in einem Ordner nach Datum geordnet übereinander, so ist es im Computer möglich, die «Belege» nach ganz anderen Kriterien zu sortieren. Auch sind gewisse Ergebnisse im PC (z.B. Kontostand) sofort abrufbar. Auch auf den Abschluss muss man nicht so lange warten. Bevor allerdings ein Computer solche Vorteile gegenüber einer Handmethode ausspielen kann, müssen einige Hindernisse umgangen werden.

## Computerund Programmkauf

Bevor ein Computer angeschafft wird, ist es ratsam, einmal bei einer Berufskollegin oder einem Berufskollegen mit Computererfahrung über die Schulter zu schauen und zusammen zu diskutieren. Die meisten Programmanbieter haben Referenzlisten und stellen diese auch zur Verfügung. Es empfiehlt sich, wenn immer möglich einen (oder mehrere) Computerkurse zu besuchen. Diese werden von den Programmherstellern selber, von Verbänden (SVLT!) oder anderen Institutionen angeboten (z.B. Migros-Klubschule). So ergibt sich die Gelegenheit, mit Hardware und Software vertraut zu werden. Ausserdem helfen solche Kurse zu verstehen, was ein Computer kann und was nicht und wie gross der Zeitbedarf ist, sich in ein neues Programm einzuarbeiten. Dies ist später von Nutzen, um zu entscheiden, ein Programm zusammen mit Einführung und Schu-

<sup>\*</sup> Beat Schild ist Assistent am Institut für Nutztier-Wissenschaften (Gruppe Agrometrie) an der ETH Zürich.

lung zu kaufen oder sich mit dem Handbuch und telefonischer Unterstützung zurecht zu finden.

## Trends bei einigen Programmen

#### **Buchhaltungen:**

Bei den Buchhaltungen gilt es zu unterscheiden zwischen

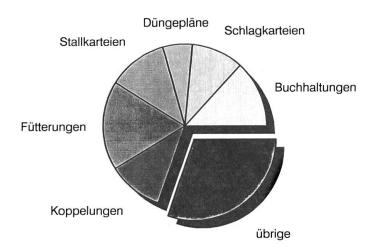
- Finanzbuchhaltungen
- DfE-Buchhaltungen und
- elektronischen Kassabüchern.

Die Finanzbuchhaltung ist weniger detailliert als die DfE-Buchhaltung und eignet sich daher eher für grössere Betriebe mit einer einfacheren Produktionsstruktur. Zu den meisten Finanzbuchhaltungen gibt es aber mittlerweile Zusatzmodule, welche bei entsprechender Erweiterung des Kontenrahmens einen DfE-Abschluss erlauben. Die elektronischen Kassabücher sind die Erfassungsteile der Finanz- oder DfE-Buchhaltung, also ohne Jahresabschlussmöglichkeit. Abschluss wird gegen Bezahlung bei der Firma gemacht, die das Programm herstellt. Der Vorteil ist dabei, dass die Buchungen noch kontrolliert werden, und dass meist auch Vergleichszahlen geliefert werden. Die meisten Hersteller von elektronischen Kassabüchern bieten die Möglichkeit, später bei voller Datenübernahme das Vollprogramm mit Abschluss zu erwerben. Bei der Kontierungsarbeit gibt es drei Varianten:

- reines Kontieren nach Nummern oder Namen.
- reines Textkontieren (es wird z.B. der Text «Milchgeld bar erhalten» angewählt) oder
- beides kombiniert.

Im Sinne der anfangs erwähnten Integration bieten je länger je

### **Programmangebot 1990**

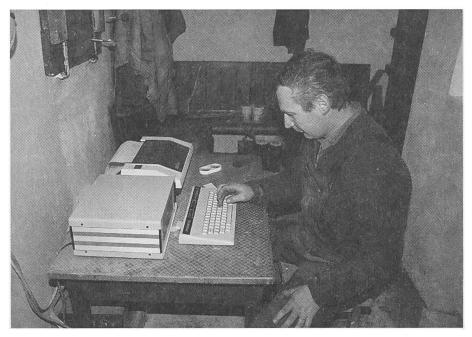


Zusammensetzung des Programmangebotes. Von total ca. 140 Programmen, die momentan für landwirtschaftliche Betriebe im weitesten Sinne angeboten werden, sind über die Hälfte für gemischtwirtschaftliche Betriebe nutzbar. Insbesondere kann aus 9 DfE- und 6 Finanzbuchhaltungen ausgewählt werden. Am grössten aber ist die Auswahl bei den Programmen rund um die Fütterung, die zusammen mit den Koppelungsprogrammen zu den diversen Automaten bald jeden Spezialwunsch erfüllen können.

mehr Buchhaltungen schon ein vollständiges Inventar, einen Betriebsspiegel und die Möglichkeit, Daten aus anderen Programmen zu übernehmen (Stall- oder Schlagkartei). Bei der Präsentation der Ergebnisse fällt auf, dass sich deren Gestaltung sowohl auf dem Drucker wie auch auf dem Bildschirm immer mehr den gewohnten Unterlagen (z.B. Deckungskostensbeitrags-Katalog, Standardbuchhaltungsausdruck) angleicht. Dazu gesellen sich noch Grafiken und Statistiken.

#### Schlagkarteien:

Nach einer Zeit der Stagnation scheinen diese wieder vermehrt entwickelt zu werden. Moderne Schlagkarteien sollten über einen guten Dünge-, Spritz- und Fruchtfolgeplan sowie Aufzeichnungsmöglichkeiten zur Bodenbearbeitung und Schlaggeschichte verfügen. Leider ist dies noch kaum realisiert. In den Schlagkarteien wird aber vermehrt die Möglichkeit geboten, Witterungsdaten von Wetterstationen zu übernehmen und Bearbeitungsdaten mit dem Traktorcomputer auszutauschen. Dieser Trend wir durch die Bestrebungen, die Verbindungen zwischen PC und Bordcomputer sowie den Anbaugeräten zu normieren, noch verstärkt. Auswertungen lassen sich mittlerweile bis auf den DfE erstellen. Auch sollten verschiedene Kostenarten (z.B. Spritzmittel) bilanziert werden können.



Wenn Sie noch keinen Computer besitzen, so macht das gar nichts. Beim Computerkauf heisst es zuwarten. Sie werden zwar nicht mehr viel billiger, aber für gleichviel Geld leistungsfähiger. IBM-kompatibel muss er allerdings sein, was nicht unbedingt mit den Wünschen der Kinder übereinstimmt. Schwieriger wird es bei der Wahl des Programms. Der Computer ist kein Allheil- und Allzweckmittel. Bei den gemischten, nicht überdurchschnittlich grossen Betrieben ist deren Einsatz (mit Ausnahme der Buchhaltung) auch eher noch im Bereich Hobby anzusiedeln. Geld sparen lässt sich mit dem Computer kaum. Dennoch kann sich der Einsatz auf die Dauer lohnen. Bei Interesse können mit einem geeigneten Programm die verschiedenen Betriebsabläufe genau studiert und optimiert werden. Hier wird allerdings Ausdauer verlangt. Haben Sie schon bis anhin einen exakten Parzellenplan mit Düngergaben, Spritzeinsätzen, Fruchtfolge und Bodenbearbeitung geführt, so wird es nicht schwierig sein, dies auf dem Computer zu tun. Haben Sie aber weder Computererfahrung noch Übung bei Buchhaltung oder anderen Betriebsaufzeichnungen, so überdenken Sie einen Computereinsatz nochmals.

#### Stallkarteien:

Sie werden immer umfangreicher. Hatten die ersten Vertreter wirklich nur die notwendigsten Daten über die Tiere gespeichert, so umfassen sie heute je nach Ausrichtung (Milchvieh, Rinder- oder Schweinemast) komplette Fütte-

rungspläne, Kostenberechnungen, diverse Statistiken, Auswertungen nach Tier/Gruppe/GVE, Zuchtauswahlhilfen etc. Von Seiten der Automatenhersteller werden vermehrt Verbindungsprogramme zu Stallkarteien angeboten.

# **MITGLIEDER**

Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektionen!

# Wo gibt es weitere Informationen?

Eine Übersicht über die aktuellen PC-Programme für landwirtschaftliche Betriebe und ihre Vertreiber gibt der Softwareführer für die Landwirtschaft (vgl. Schweizer Landtechnik Nr. 14/90, Seite 48). Er wurde soeben neu überarbeitet und ist erhältlich beim

Schweizerischen Bauernsekretariat SBS, Laurstr. 10, 5200 Brugg, Tel. 056-41 92 41.

#### Schweizer Landtechnik

#### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT), Werner Bühler, Direktor

#### **Redaktion:**

Ueli Zweifel

#### Adresse:

Postfach 53, 5223 Riniken Telefon 056 - 41 20 22 Telefax 056 - 41 67 31

#### Inseratenverwaltung:

ASSA Schweizer Annoncen, Schweizer Landtechnik, Moosstrasse 15, 6002 Luzern, Telefon 041 - 23 12 13 Telefax 041 - 23 12 33

#### Druck:

schilldruck AG, 6002 Luzern

Abdruck erlaubt mit Quellenangabe und Belegexemplar an die Redaktion

#### **Erscheinungsweise:**

15 mal jährlich

#### **Abonnementspreise:**

Inland: jährlich Fr. 36.– SVLT-Mitglieder gratis. Ausland auf Anfrage.

Nr. 3/91 erscheint am 13. Februar 1991 Anzeigenschluss: 29. Januar 1991

# PROTECDATA

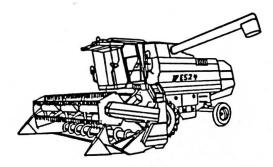
Tel. 057 - 46 23 66

# Ihr Spezialist für **Computer und Programme** in der Landwirtschaft



- DFE-Buchhaltung
- Lohnunternehmerpaket
- Schweinezuchtprogramm
- Kuhplaner
- Fütterungsplan (Rinder)
- Paarungsplan (Rinder)
- Ackerbauschlagkartei

## Fortschritt E 524



Mähdreschertypenreihe mit interessanten technischen Neuheiten.

NOMACO AG, Wiesenweg 36, 5102 Rupperswil, Tel. 064 - 24 49 24,

bis 1.4.91 im Areal der OMA AG Aarau

AGRAMA Halle 15, Stand 1527











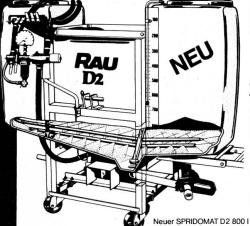
zuverlässige

perfekter Schutz

Umwelt- und Anwender-

nennenswerte Kosten-Ersparnis und Rationalisierung

verbesserte und Ökologie



# SPRIDOMAT

# 600 - 8001000-1500 I

Reiche Auswah an Feldspritzleitungen von 8 – 24 m mit oder ohne Pendel- und Hangausgleich

Erst wenn Sie den neuen D2 kennen, sind Sie voll informiert.

8749

Beratung und Service durch:

Doratang and oct vice duton.	
Affeltrangen: N. Lüthi	073 - 45 13 93
Altikon: H. Schäfli	052 - 38 11 86
Auswil: Flückiger AG	063 - 56 25 56
Baar: A. Wismer	042 - 31 09 83
Ballwil: F. Buchmann	041 - 89 10 56
Cham: J. Bächler	042 - 36 20 33
Daiwil: H. Kronenberg	045 - 81 21 33
Gipf-Oberfrick: H. Hinden	064 - 61 13 19
Gundetswil: M. Blaser	054 - 55 12 06
Hagenbuch: H. R. Staub	052 - 47 14 96
Hettlingen: Vögeli & Berger	052 - 39 14 21
Hörhausen: J. Bossart	054 - 63 23 72
Hugelshofen: K. Siegrist	072 - 68 15 56
Kriechenwil: E. Hämmerli	031 - 747 77 19
Lengnau: F. Spahr	065 - 52 41 72
Lufingen: R. Sollberger	01 - 814 13 70
Mamishaus: Loretan AG	031 - 731 02 36
Marthalen: W. Ritter	052 - 43 11 56
Merenschwand: K. Weber	057 - 44 36 79
Mesikon: Gujer Landmaschinen	052 - 44 13 64
Mittelhäusern: F. Fiechter	031 - 849 16 20
Müntschemier: Jampen + Sohn	032 - 83 24 15
Nussbaumen: L. Keller	054 - 45 19 85
Oberhof: A. Kuoni	064 - 67 11 55
Röthenbach: H. Minder	063 - 61 47 77
Ruswil: O. Kurmann	041 - 73 22 73
Staffelbach: A. Mumenthaler	064 - 81 22 69
Steinmaur: H.R. Müller	01 - 853 01 92
Tramelan: G. Bühler	032 - 97 65 35
Wimmis: U. Ammeter	033 - 57 26 10
Wintersingen: Flückiger Agritech	061 - 98 15 74
Wohlenschwil: P. Friedli	056 - 91 10 75

Service Company AG. Niedermattstr. 25, 4538 Oberbipp, Tel. 065-764141